

Łódź, 24 lutego 2016 r.

RGRiOŚ.6341.4.2016.II

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 127 ust. 7 lit. a ustawy z dnia 18 lip[ca 2001 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2015 r. poz 469 ze zm.) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 23)

Obwieszczam

STAROSTA ŁÓDZKI WSCHODNI
90-113 Łódź, ul. Sienkiewicza 3

Łódź, dnia 19 lutego 2016 r.

. RGRiOŚ.6341.4.2016.II

DECYZJA

Na podstawie art. 37 ust. 1 i 2; art. 122 ust. 1, pkt. 1; art. 127 ust. 1 i 2, art. 128 ust. 1 pkt 1, 4, 6, 9, 9a, 9b, 10 i ust. 2 pkt 1, 1 i art.140 ust.1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2015 r., poz. 469 ze zmianami), Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014 r. poz. 1800), oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 23) po rozpatrzeniu wniosku Pana Pawła Świąćckiego reprezentowanego przez pełnomocnika - Pana Rafała Salickiego w sprawie wydania decyzji –pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie:

- poboru wód podziemnych z ujęcia wód podziemnych na terenie działki nr ew. 4/32 obręb Żeromin PGR,
- Wprowadzania następujących oczyszczonych ścieków do rowu na terenie działki nr 4/34 w obrębie Żeromin PGR pochodzących :
 - oczyszczonych wód popłuczynach z płukania odżelaziaczy w stacji uzdatniania wody,
 - wód popłuczynach z płukania plastikowych butelek do konfekcjonowania wody w budynku produkcji i rozlewni wody mineralnej,
 - wód opadowych z rejonu budynku produkcyjnego i rozlewni wody mineralnej.

orzekam, co następuje

I. Udzielam Panu Pawłowi Świącickiemu zam. Tuszynek Majoracki ul. Królewska 47, 95-080 Tuszyn, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie:

1. **Poboru wód podziemnych z ujęcia** zlokalizowanego w miejscowości Żeromin. działka nr ew. 4/32, obręb Żeromin PGR, gmina Tuszyn:

a) okres prowadzenia poboru – cały rok;

b) cel prowadzenia poboru – dla potrzeb Przedsiębiorstwa Handlowo Usługowego Paweł Świącicki ul. Główna 154, 97-318 Czarnocin, Gospodarstwa Rolnego Paweł Świącicki Żeromin, gmina Tuszyn;

c) zasoby eksploatacyjne ujęcia wynoszą $Q_e=113,5 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S=10,65 \text{ m}$ (zatwierdzone decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi z dnia 16.05.1975 r. znak: Gg-433/22/75 w tym wydajność eksploatacyjna.:

-studni nr 1 - $Q=69,3 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S=7,0 \text{ m}$;

-studni nr 1a - $Q=113,5 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S=10,65 \text{ m}$;

d) stratygrafia ujmowanych utworów wodonośnych – kreda górna;

e) wielkość poboru poprzez:

-studnię nr 1 o współrzędnych geograficznych: $51^\circ 41' 53,3'' \text{ N}$ i $19^\circ 53' 13,5'' \text{ E}$;

-studnię nr 1a o współrzędnych geograficznych: $51^\circ 41' 53,2'' \text{ N}$ i $19^\circ 53' 13'' \text{ E}$;

w ilości $Q_{\max h} = 108,0 \text{ m}^3/\text{h}$

$Q_{\text{śrd}} = 1420,0 \text{ m}^3/\text{d}$

$Q_{\max r} = 592\,886,0 \text{ m}^3/\text{r}$

f) dopuszcza się możliwość przekroczenia wartości poboru średniodobowego z zachowaniem wartości poboru maksymalnego godzinowego;

g) wielkość godzinowego poboru wód podziemnych ze studni nr 1 nie może przekroczyć ustalonej dla niej wydajności eksploatacyjnej.

2. **Odprowadzanie ścieków** ze Stacji Uzdatniania Wody - wód popłucznych wylotem nr 1 oraz ścieków przemysłowych z rozlewni wód i wód opadowych wylotem nr 2 zlokalizowanych w miejscowości Żeromin do gruntu:

a) odbiornik ścieków – rów melioracyjny;

b) lokalizacja wylotów – działka nr ewidencyjny 4/34 obręb Żeromin PGR;

wylot nr 1 -współrzędne geograficzne wylotu nr 1 - 51°36'09" N i 19°36'06" E

wylot nr 2 - współrzędne geograficzne wylotu nr 2 - 51°36'09" N i 19°36'07" E

c) wielkość zrzutu ścieków łącznie :

$$Q_{\max h} = 40,0 \text{ m}^3/\text{h}$$

$$Q_{\text{śr. d}} = 94,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{śr rok}} = 37\,792,0 \text{ m}^3/\text{r}$$

pod warunkiem, że stężenia zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie będą przekraczać następujących wartości:

ścieków popłucznych z SUW **zawiesina ogólna - 35mg/dm³**

żelazo ogólne **- 10mg Fe/ dm³**

ścieków przemysłowych **zawiesina ogólna – 35 mg/l**

temperatura **- 35°**

II. Pozwolenie, o którym mowa w punkcie I ppkt 1 udzielam na czas oznaczony tj. **19 lutego 2036 r.**

III. Pozwolenie, o którym mowa w punkcie I ppkt 2 udzielam na czas oznaczony tj. **19 lutego 2026 r.**

IV. Zobowiązuję Pana Pawła Świąćckiego zam. jw. do:

1. pomiarów wydajności i poziomu zwierciadła wody w studni nr 1 i 1a z częstotliwością 1 raz w roku o stałej porze i notowania wyników w książce eksploatacji studni;
2. odczytów wodomierzy zamontowanych w obudowach studziennych co dwa tygodnie o stałej porze i notowania wyników w książce wodomierzowej;
3. wykonywania raz na rok badań wody surowej pobranej ze studni nr 1 w zakresie: mętność, barwa, przewodność elektryczna, odczyn, chlorki, siarczany, azotyny, azotany, fosforany, magnez, potas, sól, mangan, żelazo ogólne, jon wodorowęglanowy, CO₂, siarkowodór;

4. utrzymywania wszystkich urządzeń służących do poboru wody i obudowy studni w należytym stanie technicznym;
 5. zamontowania urządzenia pomiarowego (wodomierza), w przypadku stwierdzonego jego uszkodzenia, maksymalnie w okresie 7 dni;
 6. utrzymywania w pełnej sprawności technicznej wszystkich urządzeń oczyszczających i służących do wprowadzania ścieków do gruntu;
 7. pomiaru jakości odprowadzanych ścieków technologicznych (wód popłucznych z SUW) pobieranych na wylocie nr 1 do odbiornika jeden raz na dwa miesiące w zakresie: zawiesina ogólna, żelazo ogólne;
 8. pomiaru jakości ścieków przemysłowych (pochodzących z płukania butelek) pobieranych z kranu czerpalnego, zamontowanego wewnątrz wytwórni wody na rurociągu odpływowym ścieków, jeden raz na dwa miesiące w zakresie: zawiesina ogólna, temperatura
 9. systematycznego wywożenia osadów zgromadzonych w odstojniku popłuczyn przez wyspecjalizowaną jednostkę posiadającą stosowne zezwolenia na wywóz odpadów;
- V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- VI. W przypadku naruszenia interesów osób trzecich, zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym lub zmiany uprawnień innego zakładu, mających wpływ na wykonywanie pozwolenia wodnoprawnego, pozwolenie może być zmienione lub mogą być nałożone dodatkowe obowiązki.
- VII. Pozwolenie wodnoprawne może być w każdym czasie cofnięte lub ograniczone w przypadku wystąpienia przyczyn uzasadniających jego cofnięcie lub ograniczenie -stosownie do art. 136 ust. 1 pkt 1, 2 i 3 oraz 137 ustawy Prawo wodne.

UZASADNIENIE

Pismem z dnia 20.01.2016 r. –Pan Paweł Świącicki reprezentowany przez pełnomocnika Pana Rafała Salickiego wystąpił z wnioskiem w sprawie wydania decyzji – pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie:

- poboru wód podziemnych z ujęcia wód podziemnych na terenie działki nr ew. 4/32 obręb Żeromin PGR,
- Wprowadzania następujących oczyszczonych ścieków do rowu na terenie działki nr 4/34 w obrębie Żeromin PGR pochodzących :

- oczyszczonych wód popłuczynach z płukania odżelaziaczy w stacji uzdatniania wody,
- wód popłuczynach z płukania plastikowych butelek do konfekcjonowania wody w budynku produkcji i rozlewni wody mineralnej,
- wód opadowych z rejonu budynku produkcyjnego i rozlewni wody mineralnej.

Do wniosku dołączono 2 egz. „Operatu wodnoprawnego w zakresie szczególnego

korzystania z wód na:

- pobór wód podziemnych z istniejącego ujęcia wód podziemnych na terenie działki nr ewid. 4/32 w obrębie Żeromin PGR, w m. Żeromin, gm. Tuszyn, powiat łódzki wschodni
- wprowadzanie do rowu na terenie działki nr ewid. 4/34 w obrębie Żeromin PGR, w m. Żeromin, gmina Tuszyn, pow. Łódzki wschodni następujących ścieków:
 - oczyszczonych wód popłucznych z płukania odżelaziaczy w Stacji Uzdatniania Wody,
 - wód popłucznych z płukania plastikowych butelek do konfekcjonowania wody w budynku produkcji i rozlewni wody mineralnej
 - wód opadowych z rejonu budynku produkcji i rozlewni wody mineralnej”

opracowanego w styczniu 2016 r. przez Jana Młynarczyka, „Dokumentację hydrogeologiczną dla ujęcia wody podziemnej z utworów kredowych w miejscowości PGR Żeromin” opracowaną w 1960 r., „Dokumentacja hydrogeologiczna ujęcia wód podziemnych z utworów kredowych w kat. B dla PGR Żeromin” opracowaną w 1975 r., oraz opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym.

Pismem z dnia 27 stycznia 2016 r. organ wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia braków we wniosku. W dniu 03.02.2016 r. wnioskodawca przedłożył w Starostwie Powiatowym w Łodzi uzupełnienie do ww. operatu wodnoprawnego w zakresie szczególnego korzystania z wód.

Zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy z dnia 18.07.2001r –Prawo wodne, informację o prowadzonym postępowaniu podano do publicznej wiadomości poprzez obwieszczenie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Łodzi,

wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta w Tuszynie, w pobliżu ujęcia wód podziemnych i Stacji Uzdatniania Wody w miejscowości Żeromin. Zawiadomiono również Pełnomocnika Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie jako właściciela wód będącego stroną postępowania.

W dniu 17 lutego 2016 r. przeprowadzono na terenie obiektu oględziny terenu, w czasie których stwierdzono, że nie ma przeciwwskazań do udzielenia niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.

Ujęcie wód podziemnych składa się z dwóch studni głębinowych: studni nr 1 i 1a ujmujących do eksploatacji górnokredowy poziom wodonośny o zasobach eksploatacyjnych $Q = 113,5 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 10,75 \text{ m}$, zatwierdzonych decyzją Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi z dnia 16.05.1975 r. znak: Gg-433/22/75. W tych zasobach wydajność eksploatacyjna studni nr 1 (z 1960 r.) wynosi $Q = 69,3 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 7,0 \text{ m}$ natomiast studni nr 1a (z 1975 r.) - $Q = 113,5 \text{ m}^3/\text{h}$ przy $S = 10,75 \text{ m}$. Wyliczony w dokumentacji zasobowej z 1975 r. zasięg oddziaływania ujęcia wynosi $R = 278 \text{ m}$.

Ponieważ woda surowa pochodząca ze studni nr 1 i 1a posiada podwyższoną zawartość żelaza i manganu w stosunku do wartości dopuszczalnych, przewidziano jej uzdatnienie. Ścieki z płukania filtrów (odżelaziaczy) oczyszczane będą w odstojniku wód popłucznych gdzie po sklarowaniu, poprzez zbiornik szczelny otwarty, odprowadzane będą wylotem nr 1 do rowu melioracyjnego.

Na terenie obiektu powstają również ścieki przemysłowe pochodzące z płukania butelek w procesie produkcji wody butelkowanej oraz wody opadowe. Ścieki te wylotem nr 2 odprowadzane są do rowu melioracyjnego.

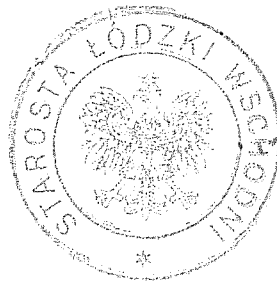
W procesie technologicznym rozlewni wód powstają ścieki przemysłowe. Są to wody pobrane ze Stacji Uzdatniania Wody, które po dodatkowej filtracji za pomocą filtrów świecowych i lamp UV z możliwością zastosowania ozonu, kierowane są do płukania butelek typu PET. Chemizm tych wód, po ich wykorzystaniu będzie niezmienny w stosunku do wody pobranej z SUW.

Dla zapewnienia właściwego funkcjonowania urządzeń oczyszczających i jakości odprowadzanych ścieków, w punkcie IV decyzji nałożono na Użytkownika obowiązki niezbędne ze względu na ochronę środowiska.

Starosta Łódzki Wschodni po przeanalizowaniu całości sprawy w zakresie rzeczowym oraz prawnym uznał, że nie ma przeciwwskazań do udzielenia pozwolenia wodnoprawnego w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej decyzji.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za pośrednictwem Starosty Łódzkiego Wschodniego w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.



Z up. STAROSTY

mgr Iwonna Z. Nierowicz
inspektor w Wydziale Rolnictwa i Gospodarki
Rolnictwa i Ochrony Środowiska

Otrzymują:

1. Rafał Salicki
Ul Główna 111
97-318 Czarnocin + 1 egz. Operatu.
2. Paweł Świącicki
ul. Królewska 47 Tuszynek Majoracki
95-080 Tuszyn
- 3 .Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawa
Pani Małgorzata Kasperek-Kawałek Pełnomocnik Prezesa KZGW
ul Zarzecze 13b
03-194 Warszawa
4. Pozostałe strony w drodze obwieszczenia
5. a/a

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska
ul. Lipowa 16
90 – 743 Łódź
2. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
Dla Powiatu Łódzkiego Wschodniego
ul Przybyszewskiego 10
93-189 Łódź
3. Urząd Miasta w Tuszynie
Ul. Piotrkowska 2/4
95-080 Tuszyn
4. a/arch + 1 egz. operatu

Zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r o opłacie skarbowej (Dz. U z 2015 r. poz. 783) opłatę skarbową za pozwolenia wodnoprawne w wysokości 434,0 zł (słownie złotych: czterysta trzydzieści cztery) uiszczono na konto Getin Bank SA Nr 08 1560 0013 2025 0305 5133 0016.